说明书制作说明：

材质：105g铜版纸　　印刷：单黑　　尺寸：85x120mm　　装订方式： 骑马订装订

Model: PB-Y7

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No.102, Building P09, Electronics Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong, 518111, CN

Made in China

Qualcomm Quick Charge is a product of Qualcomm Technologies, Inc.
Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Quick Charge is a trademark of Qualcomm Incorporated.
All Qualcomm Incorporated trademarks are used with permission.

AUKEY

User Manual
26500mAh USB-C Power Bank
with Power Delivery

Contents

English ---------- 01~03
Deutsch ---------- 04~06
Français ---------- 07~09
Español ---------- 10~12
Italiano ---------- 13~15
日本語 ---------- 16~18

Thank you for purchasing the AUKEY PB-Y7 26500mAh USB-C Power Bank with Power Delivery. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents
26500mAh USB-C Power Bank
USB-C to C Cable
User Manual
Warranty Card

Product Diagram

Specifications

Model	PB-Y7
Technology	USB-C Power Delivery, Quick Charge 3.0, APower
Capacity	26500mAh / 98.05Wh
Battery Type	Lithium Polymer
Micro-USB Input	DC 5V 2A
USB-C Input (Power Delivery)	DC 5V 3A, 9V 2A, 12V 2A, 14.5V 2A
USB-C Output (Power Delivery)	DC 5V 3A, 9V 2A, 12V 2A, 14.5V 2A, 20V 1.5A
USB Output 1 (APower)	DC 5V 2.4A
USB Output 2 (Quick Charge 3.0)	DC 5V - 6.5V 3A, 6.5V - 9V 2A, 9V - 12V 1.5A
Dimensions	130 x 84 x 29mm / 5.9" x 3.3" x 1.1"
Weight	553g / 19.5oz

What is Quick Charge 3.0?
Charge compatible devices up to four times faster than conventional charging. Quick Charge 3.0 is engineered to refuel devices twice as fast as Quick Charge 1.0 and is up to 38% more efficient than Quick Charge 2.0.

Getting Started
Charge the Power Bank
Fully charge your power bank before first use.
- Connect the Micro-USB / USB-C charging cable to a USB charger or charging port
- Connect the other end to the Micro-USB / USB-C input port on the power bank
- Unplug the power bank when fully charged

Note: Recharge your power bank in just 6 hours with 29W USB-C Wall Charger with Power Delivery.

Charge Your Device
- Connect the charging cable to your device's charging port
- Connect the other end to the appropriate USB output port on PB-Y7

- Press the power button to start charging
- Unplug your device when fully charged
- To check the remaining battery level, press the power button

Q & A
How do I know if my device is Quick Charge 3.0 compatible?
For a complete list of Quick Charge compatible devices, please visit Qualcomm's website: www.qualcomm.com

Can I use the PB-Y7 Quick Charge 3.0 port with devices that do not support Quick Charge?
Yes. Quick Charge 3.0 supports multi-voltage output. You can use the PB-Y7 to charge any USB-powered device, but charging speeds will be limited by original device manufacture's specifications (eg: you can charge an iPhone, but can't Quick Charge an iPhone)

Product Care & Use
- Keep away from liquids and extreme heat
- Don't charge your devices while charging the power bank
- Charge your PB-Y7 at least once every 3 months
- Dispose of battery according to local environmental law

Warranty & Customer Support
For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US order: support.us@aukey.com
Amazon EU order: support.eu@aukey.com
Amazon CA order: support.ca@aukey.com
Amazon JP order: support.jp@aukey.com

*Please note, AUKEY.com only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Vielen Dank, dass Sie sich für die AUKEY PB-Y7 26 500 mAh USB-C Power Bank mit Power Delivery entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf. Sollten Sie dazüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundliches Kundenservice gerne weiter. Halten Sie dazu bitte die Produktmodellnummer und Ihre Amazon-Bestellnummer bereit.

Lieferumfang
26 500 mAh USB-C Power Bank
USB-C zu C Kabel
Bedienungsanleitung
Garantiekarte

Diagramm des Produkts

Technische Daten

Model	PB-Y7
Technologie	USB-C Power Delivery, Quick Charge 3.0, APower
Kapazität	26 500 mAh / 98.05 Wh
Typ des Akkus	Polimero de Litio
Micro-USB-Eingang	DC 5 V 2 A
USB-C Eingang (Power Delivery)	DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 2 A, 14,5 V 2 A
USB-C Ausgang (Power Delivery)	DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 2 A, 14,5 V 2 A, 20 V 1,5 A
USB Ausgang 1 (APower)	DC 5 V 2,4 A
USB Ausgang 2 (Quick Charge 3.0)	DC 5 V - 6,5 V 3 A, 6,5 V - 9 V 2 A, 9 V - 12 V 1,5 A
Abmessungen	130 x 84 x 29 mm / 5,9" x 3,3" x 1,1"
Gewicht	553 g / 19,5 oz

Was ist Quick Charge 3.0?
Quick Charge 3.0 ist so konstruiert, dass die Ladegeschwindigkeit von Quick Charge 3.0 bis zu viermal schneller als konventionelle Aufladung ist. Es ist dappelt schneller als Quick Charge 1.0 und ist bis zu 38% effizienter als Quick Charge 2.0.

Starten
Powerbank aufladen
Laden Sie bitte Ihre Powerbank vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Schließen Sie die Micro-USB / USB-C Ladekabel an einem USB Ladegerät oder Ladeanschluss an
- Schließen Sie das andere Ende an den Micro-USB / USB-C Eingangsanschluss auf Power Bank an
- Ziehen Sie die Powerbank aus, wenn vollständig aufgeladen ist

Hinweis: Laden Sie Ihre Power Bank wiederauf nur 6 Stunden mit USB-C Wandladegerät 29 W mit Power Delivery auf.

Aufladen Ihrer Geräte
- Schließen Sie das Ladekabel an den Ladeanschluss Ihres Geräts an
- Schließen Sie das andere Ende an den entsprechenden USB-Ausgangsport auf PB-Y7 an
- Drücken Sie den Netzschalter, um den Ladevorgang zu starten
- Ziehen Sie Ihr Gerät aus, wenn vollständig aufgeladen ist
- Drücken Sie den Netzschalter, um die verbleibende Akkustand zu überprüfen

Q & A
Wie kann ich erkennen, ob mein Gerät mit Quick Charge 3.0 kompatibel ist?
Für eine komplette Liste von Quick Charge kompatiblen Geräten, besuchen Sie bitte Website von Qualcomm: www.qualcomm.com

Kann ich die Geräten, die nicht Quick Charge unterstützen, mit den Quick Charge 3.0 Port von PB-Y7 aufladen?
Ja. Quick Charge 3.0 unterstützt Multi-Spannungsausgang. Sie können PB-Y7 verwenden, alle USB-Geräten aufladeen, aber die Ladeverwindigkeit von Aufladen ist von angeben Spezifikationen des Herstellers begrenzt(z.B. Sie können eine iPhone aufladen, aber nicht bei Quick Charge)

Produktpflege & Nutzen
- Halten von Flüssigkeiten und extremer Hitze weg
- Laden Sie nicht Ihre Geräte auf, während das Ladevorgang der Powerbank
- Laden Sie bitte PB-Y7 mindestens einmal alle 3 Monate auf
- Entsorgen dein Akku laut des lokalen Umweltrechts!

Garantie & Kundenservice
Bei Fragen, Unterstützungen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

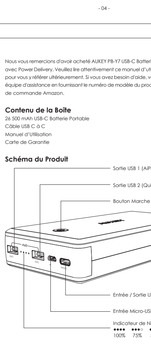
Amazon EU order: support.eu@aukey.com

*Richtige Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte diesen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieangelegenheiten.

Nous vous remercions d'avoir acheté AUKEY PB-Y7 USB-C Batterie Portable 26 500 mAh avec Power Delivery. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe d'assistance en fournissant le numéro de modèle du produit ainsi que le numéro de commande Amazon.

Contenu de la Boîte
26 500 mAh USB-C Batterie Portable
Câble USB C à C
Manuel d'Utilisation
Carte de Garantie

Schéma du Produit



Spécifications

Modèle	PB-Y7
Technologie	USB-C Power Delivery, Quick Charge 3.0, APower
Capacité	26 500 mAh / 98,05 Wh
Batterie	Lithium-Polymère
Entrée Micro-USB	DC 5 V 2 A
Entrée USB-C (Power Delivery)	DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 2 A, 14,5 V 2 A
Sortie USB-C (Power Delivery)	DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 2 A, 14,5 V 2 A, 20 V 1,5 A
Sortie USB 1 (APower)	DC 5 V 2,4 A
Sortie USB 2 (Quick Charge 3.0)	DC 5 V - 6,5 V 3 A, 6,5 V - 9 V 2 A, 9 V - 12 V 1,5 A
Dimensions	130 x 84 x 29 mm / 5,9" x 3,3" x 1,1"
Poids	553 g / 19,5 oz

Quel est Quick Charge 3.0 ?
Chargé les appareils compatibles jusqu'à quatre fois plus vite que la charge standard. Quick Charge 3.0 est conçu pour charger des appareils deux fois plus vite que Quick Charge 1.0 et jusqu'à 38% plus efficace que Quick Charge 2.0.

Pour Commencer
Charger la Batterie Externe
Chargez complètement votre batterie externe avant la première utilisation.
- Branchez le câble de charge Micro-USB / USB-C à un chargeur USB ou à un port de charge
- Connectez l'autre extrémité du câble au port d'entrée Micro-USB / USB-C sur la batterie externe
- Débranchez la batterie externe quand elle est complètement chargée

Remarque : Rechargez votre batterie externe en seulement 6 heures avec un Chargeur Mural USB-C de 29 W avec Power Delivery

Charger Vos Appareils
- Connectez le câble de charge au port de charge de votre appareil
- Connectez l'autre extrémité du câble au port de sortie USB approprié de PB-Y7
- Appuyez sur le bouton marche pour commencer la charge
- Débranchez votre appareil lorsqu'il est complètement chargé
- Pour vérifier le niveau de batterie restant, appuyez sur le bouton marche

Questions & Réponses
Comment puis je savoir si mon appareil est compatible avec Quick Charge 3.0 ?
Pour une liste complète des appareils compatibles Quick Charge, veuillez visiter le web site de Qualcomm : www.qualcomm.com

Puis-je utiliser le port Quick Charge 3.0 de PB-Y7 avec des appareils qui ne soufrennent pas Quick Charge?
Oui. Quick Charge 3.0 supporte la sortie de multi-tension. Vous pouvez utiliser le PB-Y7 pour charger tous les appareils alimentés par USB, mais la vitesse de charge sera limitée par les spécifications de fabrication de l'appareil original (ex : vous pouvez charger un iPhone, mais vous ne pouvez pas Charger Rapidement un iPhone).

Entretien du Produit
- Tenir à l'écart des liquides et des sources de chaleur extrême
- Ne chargez pas vos appareils pendant que vous rechargez la batterie portable
- Chargez votre batterie portable PB-Y7 au moins une fois tous les 3 mois
- Veuillez éliminer la batterie conformément à la loi environnementale locale

Garantie et Service Client
Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'adresses ci-dessous. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit.

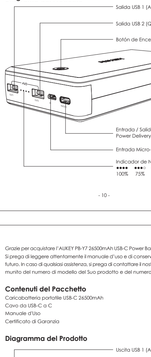
Commandes sur Amazon Europe: support.eu@aukey.com

*Veuillez noter qu'AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement via AUKEY. Si vous avez acheté auprès d'un autre vendeur, veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de garantie.

Gracias por comprar el AUKEY PB-Y7 26500 mAh USB-C Cargador Portátil con Power Delivery. Por favor, lea atentamente el manual usuario y guárdelo en un sitio seguro para futuras consultas. Si necesitás cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenidos del Paquete
26500 mAh USB-C Cargador Portátil
Cable USB-C a C
Manual Usuario
Tarjeta de Garantía

Diagrama del Producto



Especificaciones

Modelo	PB-Y7
Tecnología	USB-C Power Delivery, Quick Charge 3.0, APower
Capacidad	26500 mAh / 98,05 Wh
Tipo de Batería	Polímero de Litio
Entrada Micro-USB	DC 5 V 2 A
Entrada USB-C (Power Delivery)	DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 2 A, 14,5 V 2 A
Salida USB-C (Power Delivery)	DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 2 A, 14,5 V 2 A, 20 V 1,5 A
Salida USB 1 (APower)	DC 5 V 2,4 A
Salida USB 2 (Quick Charge 3.0)	DC 5 V - 6,5 V 3 A, 6,5 V - 9 V 2 A, 9 V - 12 V 1,5 A
Dimensiones	130 x 84 x 29 mm / 5,9" x 3,3" x 1,1"
Peso	553 g / 19,5 oz

¿Qué es Quick Charge 3.0?
Cargo dispositivos compatibles hasta cuatro veces más rápido que la carga convencional. Quick Charge 3.0 está diseñado para reabastecer dispositivos dos veces más rápido que Quick Charge 1.0 y es hasta un 38% más eficiente que Quick Charge 2.0.

Empezando
Cargando el Cargador Portátil
Por favor, cargue completamente su cargador portátil antes de usarlo por primera vez
- Conecte el cable de carga Micro-USB / USB-C a un cargador USB o puerto de carga
- Conecte el otro extremo al puerto de entrada Micro-USB / USB-C en el cargador portátil
- Desenchufe el cargador portátil cuando esté completamente cargado

Nota: Recargue su cargador portátil en sólo 3,5 horas con cargador de pared USB-C de 29 W con Power Delivery

Cargando Su Dispositivo
- Conecte el cable de carga al puerto de carga de su dispositivo
- Conecte el otro extremo al puerto de salida USB adecuado en PB-Y7
- Presione el botón de encendido para iniciar la carga
- Desenchufe su dispositivo cuando esté completamente cargado
- Para comprobar el nivel de batería restante, pulse el botón de encendido

Q & A
¿Cómo sé si mi dispositivo es compatible con Quick Charge 3.0?
Para obtener una lista completa de dispositivos compatibles con Quick Charge, visite el sitio web de Qualcomm: www.qualcomm.com

¿Puedo usar el puerto Quick Charge 3.0 de PB-Y7 con dispositivos que no admiten Quick Charge?
Sí. Quick Charge 3.0 soporta la salida de múltiples voltajes. Puede utilizar el PB-Y7 para cargar cualquier dispositivo alimentado por USB, pero las velocidades de carga estarán limitadas por las especiones de fabricación del dispositivo original (por ejemplo: puede cargar un iPhone, pero no puede Quick Charge un iPhone)

Cuidado & Uso del Producto
- Mantenga lejos de líquidos y calor extremo
- No cargue sus dispositivos mientras cargan su cargador portátil
- Cargue su PB-Y7 al menos una vez cada 3 meses
- Deseche la batería de acuerdo con la legislación ambiental local

Garantía & Soporte al Cliente
Para preguntas, soporte o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com

*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio posterior a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado de vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ésta directamente sobre los problemas de servicio o garantía.

Grazie per acquistare l'AUKEY PB-Y7 26500mAh USB-C Power Bank con Power Delivery. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro team di supporto, munito del numero di modello del Suo prodotto e del numero d'ordine di Amazon.

Contenuti del Pacchetto
Caricabatteria portatile USB-C 26500mAh
Cavo da USB-C a C
Manuale d'Uso
Certificato di Garanzia

Diagramma del Prodotto

Specificazioni

Modello	PB-Y7
Tecnologie	USB-C Power Delivery, Quick Charge 3.0, APower
Capacità	26500mAh / 98,05Wh
Tipo di Batteria	Litium Polymer
Ingresso Micro-USB	DC 5V 2A
Ingresso USB-C (Power Delivery)	DC 5V 3A, 9V 2A, 12V 2A, 14,5V 2A
Uscita USB-C (Power Delivery)	DC 5V 3A, 9V 2A, 12V 2A, 14,5V 2A, 20V 1,5A
Uscita USB 1 (APower)	DC 5V 2.4A
Uscita USB 2 (Quick Charge 3.0)	DC 5V - 6,5V 3A, 6,5V - 9V 2A, 9V - 12V 1,5A
Dimensioni	130 x 84 x 29mm / 5,9" x 3,3" x 1,1"
Peso	553g / 19,5oz

Cos' è Quick Charge 3.0?
Caricare i dispositivi fino a quattro volte più veloce della carica convenzionale. Quick Charge 3.0 è progettato per caricare due volte più veloce di Quick Charge 1.0 e fino al 38% più efficiente di Quick Charge 2.0.

Dare Inizio
Caricare il Caricabatteria Portatile
Si prega di caricare completamente il Suo caricabatteria portatile prima del primo uso.
- Collegare il cavo di carica Micro-USB / USB-C ad un caricatore USB o una porta di carica
- Collegare l'altra estremità alla porta d'ingresso Micro-USB / USB-C sul Power Bank
- Scollegare il power bank quando è completamente carico

Nota: Ricaricare il Suo power bank in solo 3,5 ore con caricatore da muro 29W USB-C con Power Delivery

Caricare Il Suo Dispositivo
- Collegare il cavo di carica alla porta di carica del Suo dispositivo
- Collegare l'altro capo alla porta USB adeguata sul PB-Y7
- Premere il Pulsante d'Accensione per iniziare la carica
- Scollegare il Suo dispositivo quando è completamente carico
- Per controllare il livello di batteria rimanente, premere il pulsante d'accensione

Q & A
Come posso sapere se il mio dispositivo è compatibile con Quick Charge 3.0 ?
Per una lista completa dei dispositivi compatibili con Quick Charge, si prega di visitare il sito di Qualcomm: www.qualcomm.com

Posso usare la porta di Quick Charge 3.0 sul PB-Y7 con i dispositivi che non supportano Quick Charge?
Sì. Quick Charge 3.0 supporta l'uscita di multi-tensione. Si può usare il PB-Y7 a caricare qualsiasi dispositivo alimentato da USB, ma la velocità della carica sarà limitata a causa delle specificazioni di produzione del dispositivo originale (per es. si può caricare un iPhone, ma non può Quick Charge un iPhone)

Cura del Prodotto
- Si prega d'allontanarlo dal liquido e dal calore estremo
- Non caricare i Suoi dispositivi quando il Caricabatteria Portatile è in carica
- Caricare il Suo PB-Y7 almeno una volta ogni 3 mesi
- Smaltire la batteria secondo la legge ambientale locale

Garanzia & Assistenza ai Clienti
Per domande, assistenza, supporto o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo che corrisponde alla Sua regione. Si prega d'inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e il modello del prodotti.

Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com

*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo l'servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

はじめに
この度は、AUKEY PB-Y7 26500mAh USB-C モバイルバッテリーをご購入いただき誠にありがとうございます。ご使用の前に、必ず取扱説明書をよく読み、大切にお使いください。もしかご質問ご異議がございましたら、いつでもお気軽に弊社のお客様サービスセンターsupport.jp@aukey.com にお問い合わせください。

パッケージ内容
26500mAh USB-C モバイルバッテリー
USB-C to C ケーブル
日本語取扱説明書
保証書

製品図

商品仕様

型番	PB-Y7
技術	USB-C Power Delivery, Quick Charge 3.0, APower
容量	26500mAh / 98.05Wh
バッテリータイプ	リチウムポリマー電池
Micro-USB 入力	DC 5V 2A
USB-C 入力 (Power Delivery)	DC 5V 3A, 9V 2A, 12V 2A, 14.5V 2A
USB-C 出力 (Power Delivery)	DC 5V 3A, 9V 2A, 12V 2A, 14.5V 2A, 20V 1.5A
USB 出力 1 (APower)	DC 5V 2.4A
USB 出力2 (Quick Charge 3.0)	DC 5V - 6.5V 3A, 6.5V - 9V 2A, 9V - 12V 1.5A
サイズ	130 x 84 x 29mm / 5.9" x 3.3" x 1.1"
重量	553g / 19.5oz

Quick Charge 3.0とは
従来の充電方法から最大4倍速く充電します対応デバイス Quick Charge 3.0は、Quick Charge 1.0の2倍の速さで充電できます。Quick Charge 2.0と比べても、38%も電効率が向上します。

使い方
モバイルバッテリーへの充電
初めて使用します前に本製品を必ず充電してください。
- Micro-USB / USB-C 充電ケーブルを供給電源あるいは充電ポートに接続します。
- ケーブルのもう一端をモバイルバッテリーのMicro-USB / USB-C入力ポートに接続します。
- フル充電されたら、モバイルバッテリーを抜いてください。

ご注意: モバイルバッテリーへの充電は29W USB-C 代理電源を使って、充電に為るるは約3.5時間です。

お使いのデバイスへの充電
- 充電ケーブルをデバイスの充電ポートに接続します。
- もう一方の端は適切なPD USB 出力ポートに接続します。
- 電源ボタンを押し、充電します。
- 満充電されたデバイスを抜いてください。
- バッテリー残量を確認して電源ボタンを押します。

よく質問
使用後はQuick Charge 3.0 規格を対応できるかどうかはどう確認しますか。
公式サイト www.qualcomm.com に掲載されている対応機種リストを確認してください。

Quick Charge 3.0 規格に対応しない端末を充電できますか？
はい。充電可能です。本製品は一般的なデバイスにも対応します。充電スピードが普通になります。(例: iPhoneの場合はQuick Chargeが無効に対応して等ありますが、本製品を使用するiPhoneに充電できますが、ただし、急速充電できませんし)

ご注意
- 高熱や極端な熱さを避けてください。
- モバイルバッテリーを充電する際に、お使いのデバイスを充電しないでください。
- 少なくとも3か月ごとに一回充電してください。
- 地域の環境法律に従ってバッテリーを処理してください。

保証&カスタマーサポート
何かご質問、ヘルプサポート、および保証請求などの問題がございましたら、ご注文番号と商品の型番を記入した上で、そのあとは、地域に対応する下記のメールアドレスまでお問い合わせしてください。弊社は最大6ヶ月間、修理対応に応じる者と認められています。

Amazon US order: support.us@aukey.com
Amazon EU order: support.eu@aukey.com
Amazon CA order: support.ca@aukey.com
Amazon JP order: support.jp@aukey.com

*当社がAMAZONから購入した製品に対してのみ、アフターサービスを提供致しております。他の売業者から購入された製品の交換、返品、修理に関しましては購入先へお問い合わせください。